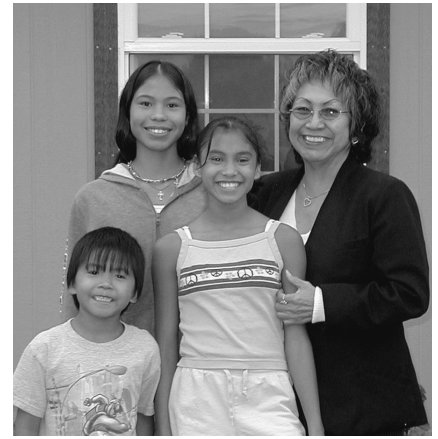


¿Sabía que...

Acerca de los siguientes servicios y apoyo
para abuelos y parientes que crían niños?

¡Usted no está solo!

Existen más de 40,000 abuelos y otros parientes criando niños en el Estado de Washington. A continuación se enumeran varios recursos, beneficios y servicios de apoyo disponibles para usted a través del Departamento de Servicios Sociales y de Salud (DSHS, por sus siglas en inglés) y otras agencias.



Recursos generales y a nivel estatal

- **“Kinship Navigators”** sirve como una tienda multiservicios, que brinda información y asistencia a parientes que pueden no saber a quién acudir o cómo solicitar beneficios y servicios en su comunidad local:
 - Teléfono: 1-800-422-3263 o 360-725-2556
 - Web: www.dshs.wa.gov/kinshipcare (vaya a “beneficios y servicios” y haga clic en “Kinship Navigators”). Kinship Navigators prestan servicios en la mayoría de áreas del estado.
- **Grupo de apoyo local con otros parientes cuidadores:** Muchas comunidades tiene uno o más grupos de apoyo para abuelos y otros parientes que crían niños:
 - Teléfono: 1-800-422-3263 o 360-725-2556
 - Web: www.dshs.wa.gov/kinshipcare (haga clic en “grupos de apoyo” y seleccione su condado en el mapa)
- **La Línea Directa WithinReach** brinda información y derivación para una amplia gama de servicios sociales y de salud relacionados con la crianza de niños de todas las edades. Algunos temas de interés para los parientes cuidadores incluyen seguros de salud, nutrición, inmunización, cuidado infantil, desarrollo infantil, niños con necesidades especiales y ayuda disponible.
 - Teléfono: 1-800-322-2588 (TTY 711)
 - Web: www.parenthelp123.org. Las familias pueden encontrar y aplicar a programas usando un localizador de beneficios así como también aprender acerca de recursos e información sobre salud.
- **El sitio web de Washington Connection** brinda información acerca de muchos servicios de DSHS, incluso kinship care:
 - Web: www.washingtonconnection.org
- **El Instituto de Capacitación Familiar en Recursos** ofrece oportunidades de capacitación para parientes y padres de crianza temporal que deben lidiar con problemas de comportamiento. Todos los recursos de capacitación están disponibles para todos los cuidadores.
 - Web: <http://www.dshs.wa.gov/ca/fosterparents/training.asp> (haga clic en “capacitación continua”)
- **El sitio web de Administración para Niños del DSHS** ofrece información acerca de cuidado temporal y el sistema de bienestar infantil:
 - Web: <http://www.dshs.wa.gov/ca/index.asp>

Usted y el niño que está a su cuidado pueden calificar para...

AYUDA FINANCIERA

Asistencia financiera continua mediante un subsidio de TANF (Asistencia Temporal para Familias Necesitadas) sólo para niños. Tanto el ingreso del niño como el del cuidador son considerados pero solo los recursos del niño figuran para determinar la elegibilidad.

- Teléfono: 1-877-501-2233 para obtener acceso al Centro de Llamadas de Servicio al Cliente
- Web: <http://www.dshs.wa.gov> (haga clic en “asistencia en efectivo”)

Los beneficiarios del TANF solo para niños pueden recibir pagos adicionales en efectivo por única vez para ayudar con las necesidades de emergencia de vivienda o servicios públicos a través del programa de Requisitos Adicionales para Necesidades Emergentes (AREN, por sus siglas en inglés).

Apoyo de emergencia a corto plazo para el pariente u otras personas adecuadas con niños dependientes: Existen fondos disponibles a través del programa de Fondos para servicios de apoyo a los parientes. Estos fondos son para facilitar o mantener el cuidado de un niño dependiente del estado que vive con un pariente sin licencia. Los fondos pueden utilizarse para pagar muebles, ropa, suministros escolares, etc. Comuníquese con el trabajador social del niño para acceder a estos fondos. (Los niños dependientes del estado están bajo la custodia legal del estado y tienen un caso abierto con la Administración de Niños y un trabajador social estatal. Los parientes que son padres de crianza temporal con licencia no son elegibles para estos fondos). Para obtener más información acerca de los fondos, use los contactos de la Administración para Niños bajo “¿Preguntas?” al final de este documento.

Apoyo a corto plazo a través del Programa de Apoyo a los Cuidadores de Kinship (KCSP): Existen fondos disponibles para parientes cuidadores cuyos niños no estén incluidos en el sistema de bienestar infantil para ayudar a pagar las necesidades básicas como alimentos, vivienda, ropa, artículos escolares, etc.

- Teléfono: Administración de Servicios de Envejecimiento y Discapacidad al 1-800-422-3263 o 360-725-2556 para ubicar una oficina KCSP local en cada condado.
- Web: www.dshs.wa.gov/kinshipcare (haga clic en “beneficios y servicios”, vaya a “ayuda financiera”, “apoyo a corto plazo...” para encontrar su programa local)

SALUD

Seguro de atención médica: Los niños que reciben un subsidio de TANF automáticamente reciben cobertura médica. Los niños que no reciben TANF pueden recibir cobertura médica gratuita o a bajo costo a través de Washington Apple Health for Kids. En algunos casos, los cuidadores también pueden ser elegibles para cobertura gratuita.

Los niños que son dependientes del estado y viven con parientes que no están licenciados como padres de crianza temporal son automáticamente elegibles para cobertura médica a través de Medicaid.

Contacte a la Autoridad de Atención Médica y pregunte acerca de “Apple Health for Kids”.

- Teléfono: 1-877-543-7669
- Web: <http://hrs.dshs.wa.gov/applehealth/>

Servicios de Coordinación de Cuidado: La Unidad de Coordinación Cuidado del Bienestar Temporal (FWB CCU, por sus siglas en inglés) está constituida para atender las necesidades de atención médica de niños dependientes del estado en una ubicación fuera del hogar. FWB CCU puede ayudar a identificar los servicios o proveedores que su niño necesita, identificar problemas previos de salud para niños de reciente colocación, responder preguntas sobre estos problemas de salud de los niños y asistir en la navegación en Medicaid así como el sistema más grande de atención médica. Niños y jóvenes son elegibles para los servicios de coordinación de cuidado si tienen menos de 18 años de edad, están en una colocación fuera del hogar mediante una dependencia tribal o estatal y son elegibles para Medicaid. Para obtener más información, comuníquese con el asistente social de su niño:

- Teléfono: FWB CCU al 1-800-422-3263

Los materiales Promocionales de salud de perfil del niño dirigidos a padres y cuidadores de niños de cero a seis años están disponibles. La información es específica para cada edad e incluye inmunizaciones, crecimiento, desarrollo, seguridad, nutrición y otros temas de paternidad. Para acceder a estos materiales gratuitos:

- Teléfono: 1-800-322-2588
- Web: www.childprofile.org (haga clic en “promoción de la salud”)
- Envíe un correo electrónico a Perfil del niño: child-profile.health@kingcounty.gov para ordenar un set completo de materiales.

Hablemos sin rodeos sobre la inmunización para niños (DOH 348-080) es un folleto publicado por el Departamento de Salud del Estado de Washington que brinda información detallada y precisa para ayudar a los padres y cuidadores a tomar decisiones informadas acerca de la inmunización infantil. Para ordenar este folleto y otros materiales de inmunización gratuitos:

- Teléfono: 1-866-397-0337
- Web: <http://here.doh.wa.gov/materials/plain-talk-about-childhood-immunizations>
- Correo electrónico: immunematerials@doh.wa.gov

Para encontrar centros de salud que brinden cuidado médico y dental para individuos cubiertos por Medicaid:

- Teléfono: 1-800-562-3022
- Web: <https://fortress.wa.gov/dshs/pl1findaprovider/>

Los cuidadores aún tendrán que comunicarse con el proveedor individual para saber si aceptan nuevos pacientes de Medicaid.

Los parientes cuidadores pueden legalmente dar su consentimiento informado para la atención médica (incluso atención médica y dental) La ley estatal le permite consentir la atención médica para un niño al completar un formulario (una “declaración”) incluso si usted no tiene una orden de la corte. Para obtener más información, busque en “Publicaciones gratuitas” donde puede leer y descargar el folleto, *Consentimiento para la atención médica del niño bajo su cuidado: Una guía para cuidadores de Kinship:*

- Llame al: 1-800-422-3263 o 360-725-2556 para recibir una copia del folleto sobre consentimiento informado.

- Web: www.washingtonlawhelp.org/ busque bajo “temas de salud, médicos y mentales para niños” para obtener un formulario de declaración de muestra e información de antecedentes.

Servicios dentales

- Llame al: 2-1-1 Washington Information Network (WIN) desde cualquier área de Washington para hablar con un especialista en información y derivación para obtener asistencia (traductores disponibles) para encontrar contactos dentales locales.
- Web: WA State Department of Health <http://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/OralHealth/FindingDentalCare.aspx>

El Centro Dental Pediátrico (CPD) es una colaboración de la Universidad de Washington y el Seattle Children’s Hospital. CPD brinda atención dental integral y especializada para niños de todas las edades, incluso niños con necesidades especiales. Se acepta Medicaid.

- Teléfono: 206-543-5800
- Web: <http://www.thecenterforpediatricdentistry.com/>

SALUD MENTAL, DISCAPACIDADES Y DEPENDENCIA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS

Para encontrar agencias y servicios de salud mental locales para atender a niños, jóvenes y familias inscritas en servicios de Medicaid,

- Teléfono: 800-446-0259
- Web: http://www.dshs.wa.gov/dbhr/mh_information.shtml

El Programa de Apoyo temprano para lactantes y niños pequeños del Estado de Washington (ESIT, por sus siglas en inglés) brinda servicios de intervención temprana para niños recién nacidos hasta los tres años de edad. Si usted cuida de un niño con discapacidades o tiene alguna preocupación acerca del desarrollo del niño, llame a la Línea Directa de Salud de la Familia al 1-800-322-2588 (TTY 711). Consulte por el nombre de un Coordinador de Recursos para la Familia (FRC, por sus siglas en inglés) en su comunidad local. El FRC le ayudará a saber si su un niño a su cuidado es elegible para servicios de intervención temprana.

- Teléfono: 360-725-3500
- Web: www.del.wa.gov/esit

La División de Discapacidades del Desarrollo (DDD, por sus siglas en inglés) de DSHS brinda servicios para individuos diagnosticados con una discapacidad y/o retraso en el desarrollo.

Los servicios están disponibles para individuos diagnosticados con una discapacidad del desarrollo que resulta ser elegible a través de una evaluación, dependiendo de la necesidad y la capacidad de fondos. Los servicios incluyen apoyo individual y familiar, Cuidado personal de Medicaid, apoyo de empleo, programas diurnos y cuidado residencial. Para contactar a su oficina de DDD local:

- Teléfono: 800-422-3263
- Web: <http://www.dshs.wa.gov/ddd/contacts.shtml>

La División de Salud y Recuperación Conductual (DBHR, por sus siglas en inglés) de DSHS brinda servicios de tratamiento de trastornos por el uso de sustancias. Los servicios de DBHR pueden ser pagados con cupones médicos y DBHR tiene “fondos para dificultades financieras” que pueden ayudar a los cuidadores con gastos de viaje y alojamiento mientras que un joven reciba tratamiento residencial con fondos públicos. Los servicios de tratamiento están solo disponibles para adultos que cumplen con las pautas de ingresos. Para obtener información adicional y derivaciones:

- Llame a: La línea de ayuda de recuperación del Estado de Washington al 1-866-789-1511
- Web: <http://www.warecoveryhelpline.org/>

El enlace familiar de la División de Salud y Recuperación Conductual de DSHS puede brindar recursos en cómo acceder a servicios de salud mental para niños, jóvenes y familias e información sobre cómo encontrar grupos de apoyo de organizaciones familiares.

- Teléfono: 1-800-446-0259 ext. 1.

CUIDADO DE NIÑOS

Los parientes cuidadores pueden calificar para uno de los programas de cuidado infantil subsidiados por el estado. Estos incluyen:

- Working Connections Child Care (WCCC) para cuidadores empleados
- Cuidado de Niños Estacional para trabajadores agrícolas estacionales
- Cuidado de niños sin hogar para familiares que se encuentran temporalmente sin hogar (limitado a ciertos condados)

Para WCCC y Cuidado de Niños Estacional, los cuidadores pueden calificar incluso si solo una persona en una pareja está trabajando a menos que existan tutores legales para el niño y ambos adultos aparezcan citados en documentos de la corte. Para cuidado de niños sin hogar, los cuidadores no deben ser elegibles para cualquier otro programa de subsidios de cuidado de niños y deben estar comprometidos en una actividad aprobada, como buscar empleo o vivienda. Los parientes al cuidado de niños dependientes del estado también son elegibles para el cuidado de niños subsidiado y deben comunicarse con su asistente social para solicitarlo.

Para WCCC y Cuidado de Niños Estacional:

- Llame al: 1-877-501-2233 para comunicarse con el Centro de Servicios al Consumidor del Estado de Washington
- Web: <http://www.del.wa.gov/care/help>

Para cuidado de niños sin hogar:

- Llame al: 1-800-446-1141 para la Conciencia de Cuidado de Niños (anteriormente conocido como la Red de recursos y derivaciones de cuidado de niños). La Conciencia de Cuidado de Niños también brinda información acerca de una variedad de recursos de cuidado de niños.
- Web: <http://www.del.wa.gov/care/help/homeless.aspx>

DEFENSORÍA EDUCACIONAL

La oficina del Defensor de Educación (OEO, por sus siglas en inglés) resuelve quejas, disputas y problemas entre familias/tutores legales y escuelas públicas primarias y secundarias en todas las áreas que afecta el aprendizaje del estudiante. Las funciones de OEO son independientes del sistema de escuelas públicas y brinda una alternativa para las audiencias administrativas y las demandas costosas. Los servicios están disponibles para estudiantes desde jardín de infantes hasta el 12vo grado y son gratuitas y confidenciales. Usted debe contactar a OEO cuando tenga un problema sin resolver con una escuela pública que impacte en la educación de su niño y usted no esté seguro de qué hacer después; usted quiere una evaluación independiente de la situación; o tiene otras preguntas acerca del sistema de educación.

- Teléfono: 1-866-297-2597
- Web: www.waparentslearn.org

ASISTENCIA ALIMENTICIA

Beneficios de alimentos mensuales a través del Programa de alimentos básicos de Washington.

Contacto:

- Teléfono: 1-877-501-2233 para obtener acceso al Centro de Llamadas de Servicio al Cliente
- Web: <http://www.dshs.wa.gov> (haga clic en “ayuda con alimentos”)

Comidas con precio reducido o gratuitas a través del Programa nacional de desayuno/almuerzo escolar (NSLP, por sus siglas en inglés) y el Programa de Alimentos para Cuidado de Niños y Adultos (CACFP, por sus siglas en inglés). CACFP brinda desayuno, almuerzo y bocadillos en varios programas de cuidado diurno antes o después de clases en muchas escuelas públicas y privadas. Para obtener más información, comuníquese con su escuela local o la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública:

- Teléfono: 1-877-204-6486
- Web: www.k12.wa.us y haga clic en “Oficinas y Programas”, luego en “nutrición infantil”.

El Programa para mujeres, infantes y niños (WIC, por sus siglas en inglés) es un programa de nutrición que ayuda a las mujeres embarazadas, madres primerizas y niños pequeños a comer bien, aprender sobre nutrición y permanecer saludable. WIC es el “Programa de nutrición suplementaria especial federal para mujeres, infantes y niños”. Además de brindar asistencia en alimentación, WIC también brinda evaluaciones de salud, educación sobre salud y nutrición y ayuda a conseguir otra asistencia relacionada con nutrición y alimentación:

- Llame al: 1-800-322-2588, la Línea Directa de la Salud Familiar para descubrir como inscribirse
- Web: <http://withinreachwa.org/wicsearch>

La Línea de Alimentación Familiar estatal puede brindar información adicional acerca de recursos alimenticios, incluso el programa de Alimentos Básicos del estado comidas de verano gratuitas para niños, bancos de alimentos locales y el programa de nutrición del mercados de agricultores para ancianos/ personas de la tercera edad.

- Teléfono: 1-888-436-6392

MANUTENCIÓN PARA NIÑOS

Establecimiento de la paternidad a través de la División de Manutención para Niños (DCS) de DSHS. Establecer la paternidad crea una relación legal entre un padre y un niño, la cual puede ayudar a brindar una historia médica familiar y elegibilidad para Seguro Social u otros beneficios dependientes para el niño. Esto también puede ayudar al padre con custodia porque los beneficios de dependiente pagados en nombre de un padre discapacitado pueden ser acreditados como pagos de manutención para niños.

Cumplimiento de Manutención para niños a través de DCS. DCS hará cumplir una orden de manutención para niños existente, tal como un decreto de divorcio, o establecerá una orden de manutención si se necesita. DCS establece obligaciones de manutención en base a la habilidad de un padre para pagar. DCS también intentará que los padres cubran al niño en sus propios seguros médicos, si estuvieran disponibles.

Usted puede aplicar para obtener servicios de DCS incluso si no recibe asistencia pública alguna. El recibir TANF o algún tipo de asistencia médica automáticamente resultará en un caso de DCS. Si teme que establecer la paternidad o hacer cumplir la manutención para niños puede ser peligroso para usted o su niño, comuníquese con su Oficina de Servicios Comunitarios local para discutir una “buena causa” para no cooperar con DCS.

Para obtener más información sobre todos los servicios de DCS:

- Teléfono: 1-800-442-KIDS
- Web: www.childsupportonline.wa.gov

Publicaciones gratuitas

Usted puede ordenar cualquier folleto o cuadernillo que tenga un número de publicación de DSHS de Myfulfillment.wa.gov, del Departamento de Impresión del Estado de Washington. El número de publicación está por lo general en la contraportada de una publicación en el formato DSHS 22-###(X).

También se podrán solicitar publicaciones:

- Por correo electrónico a fulfillment@prt.wa.gov
- Por teléfono al (360) 570-5555
- Por fax al (360) 664-2048

Asegúrese de incluir el nombre de la publicación, el número de la publicación (DSHS 22-xxx) y un nombre de contacto y la dirección postal para órdenes realizadas por correo electrónico, teléfono o fax.

■ **Más allá de las paredes: Una guía de los servicios para familias afectadas por encarcelamiento** (DSHS 22-1288x). Esta publicación brinda información para familias y personal de servicio social en los servicios de DSHS junto con los servicios de otras agencias que puedan ayudar a cubrir las necesidades de familias lidiando con el encarcelamiento de un miembro de la familia. Leer solo en línea.

> *Inglés, Español* (PDF)

■ **Consentimiento para la atención médica del niño bajo su cuidado: Una guía para el cuidador de Kinship** (DSHS 22-1119x). Este folleto explica las leyes aprobadas por la legislatura del estado de Washington de 2005-2006 que explica los derechos y responsabilidades de un pariente.

> *Inglés, camboyano, inglés, ruso, somalí, español, vietnamita* (PDF)

■ **¿Conoce los siguientes servicios y apoyo para abuelos y parientes que crían niños?** (DSHS 22-1120x). Este panfleto de seis páginas brinda una lista selectiva de varios recursos, beneficios y servicios de apoyo disponibles para parientes que crían niños.

> *Inglés, camboyano, chino, coreano, laotiano, ruso, somalí, español, vietnamita* (PDF)

■ **Guía de defensa de la educación para Cuidadores – Apoyando el éxito escolar para niños y jóvenes a su cuidado** (22-1192).

Esta guía puede ayudar a los cuidadores a entender mejor lo que es la defensa de la educación y qué se espera de los estudiantes desde preescolar hasta la escuela secundaria.

> *Inglés* (PDF)

■ **Una Guía para los Servicios de Manutención para Niños para parientes cuidadores**, (DSHS 22-1143) describe qué servicios le puede brindar la División de Manutención para Niños (DCS) de DSHS si está cuidando al niño de un pariente.

> *Inglés* (PDF)

■ **Parientes como padres: Una guía de recursos para parientes que crían niños en el Estado de Washington** (DSHS 22-996x). Este cuadernillo de 75 páginas es una guía de recursos extensivos para parientes cuidadores.

> *Inglés*

Una publicación que no pertenece a DSHS: **Opciones para abuelos y otros cuidares distintos a los padres: Una guía legal para el Estado de Washington** está disponible de manera gratuita para un pariente que cría a un niño que está involucrado en una situación legal, de otro modo, la guía se puede comprar. Llame a "la voz legal" al 206-682-9552.

¿Preguntas?

Para obtener información adicional, por favor comuníquese con:

■ Tom Berry, Administración de Servicios Económicos/ DSHS, 360-725-4617, tom.berry@dshs.wa.gov

■ Kevin Cornell, Autoridad de Atención Médica, 360-725-1423, kevin.cornell@hca.wa.gov

■ Hilari Hauptman, Administración de Servicios de Envejecimiento y de Discapacidad/DSHS, 800-422-3263 o 360-725-2556, hilari.hauptman@dshs.wa.gov

■ Bob Partlow, Administración para Niños/DSHS, 360-902-8063, Bob.Partlow@dshs.wa.gov, o Meri Waterhouse, Administración para Niños/DSHS, 360-902-8035, meri.waterhouse@dshs.wa.gov